

## هيئة تدابير الصحة النباتية

### الدورة الثامنة عشرة

### الأعضاء ومن يمكن أن يحل محلهم في لجنة المعايير التابعة لهيئة تدابير الصحة النباتية

#### البند 22-2 من جدول الأعمال

(من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات)

[1] أنشأت هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة)، في دورتها الأولى (2006)، جهازاً فرعياً للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، وهو: لجنة المعايير. وحددت الهيئة أيضاً اختصاصات لجنة المعايير ولائحتها الداخلية.<sup>1</sup>

[2] وصادقت الهيئة، في دورتها الأخيرة السابعة عشرة (2023)، على أعضاء هذا الجهاز الفرعي والأعضاء البديلين المحتملين. غير أنّ ولاية بعض الأعضاء قد شارفت على نهايتها وهناك الآن بعض المناصب الشاغرة وقد يتعين استعراض حالة بعض الأعضاء الآخرين للتأكد من أنهم لا يزالون مؤهلين للانتخاب، عملاً باختصاصات اللجنة ولائحتها الداخلية، وقادرين على استيفاء متطلبات العضوية.

[3] وينبغي تقديم الترشيحات الجديدة لملء المناصب الشاغرة، أو للأعضاء الذين ستنتهي مدة ولايتهم والمؤهلين لولاية جديدة. ويتعين على كل إقليم تقديم الترشيحات من خلال الآلية الموضوعية لكل إقليم أو بواسطة رئيس المجموعة الإقليمية للمنظمة. وآخر مهلة لتقديم الترشيحات إلى أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (ippc@fao.org) هي 15 مارس/آذار 2024. وينبغي أن تكون الترشيحات للجنة المعايير مرفقة بالسير الذاتية للمرشحين وبيان التزام موقع لوضع المعايير متاح على البوابة الدولية للصحة النباتية.<sup>2</sup>

[4] وتشير اللائحة الداخلية للجنة المعايير تحديداً إلى ما يلي:

"ينبغي أن يكون الأعضاء من كبار مسؤولي المنظمات القطرية لوقاية النباتات، الذين تعينهم الأطراف المتعاقدة وتكون لديهم مؤهلات في تخصص بيولوجي علمي (أو ما يعادله) في مجال وقاية النباتات، وتتوافر لديهم خبرة ومهارات في المجالات التالية على وجه الخصوص:

- خبرة عملية في تشغيل نظام وطني أو دولي للصحة النباتية؛
- وإدارة نظام وطني أو دولي للصحة النباتية؛
- وتطبيق تدابير الصحة النباتية المتعلقة بالتجارة الدولية.

توافق الأطراف المتعاقدة على أن يركز أعضاء لجنة المعايير ما يلزم من وقت للمشاركة بصفة منتظمة ومنهجية في الاجتماعات."

<sup>1</sup> اختصاصات لجنة المعايير ولائحتها الداخلية: <https://www.ippc.int/en/publications/1107/>

<sup>2</sup> يرجى تنزيل بيان الالتزام الخاص بلجنة المعايير من الموقع التالي: <https://www.ippc.int/en/publications/ippc-statement-commitment/>

## [5] مقتطف من المادة 1.

"يجوز لكل إقليم من أقاليم المنظمة أن يضع إجراءات خاصة به لاختيار أعضائه في لجنة المعايير. ويتم إخطار أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بالأعضاء المختارين الذين تُعرض أسماءهم على هيئة تدابير الصحة النباتية من أجل إقرارهم".

## [6] مقتطف من المادة 2.

"يُرشَّح كل إقليم من أقاليم المنظمة، تبعًا للإجراءات الخاصة به، أعضاء بديلين محتملين لأعضاء لجنة المعايير ويعرض أسماءهم على الهيئة لكي تُقر عضويتهم. وتبقى عضوية الأعضاء البديلين المحتملين، متى تم إقرار عضويتهم، صالحة لنفس الفترات الزمنية التي تنص عليها المادة 3. وينبغي لهؤلاء الأعضاء البديلين المحتملين استيفاء مؤهلات العضوية المنصوص عليها في هذه اللائحة. ويُحدد كل إقليم من أقاليم المنظمة عضوين بديلين محتملين كحد أقصى. وحيثما يُرشَّح إقليم عضوين اثنين، ينبغي له أن يوضَّح الترتيب الذي سيعملان به كبديلين بموجب هذه المادة".

## [7] مقتطف من المادة 2.

"يشغل العضو البديل منصبه حتى انتهاء مدة ولاية العضو الأصلي، ويجوز ترشيحه لولايات إضافية".

## [8] مقتطف من المادة 3.

"يشغل أعضاء لجنة المعايير ولايتهم لمدة ثلاث سنوات. ولا يجوز للأعضاء أن يشغلوا أكثر من ولايتين كحد أقصى إلا في حال تقدّمت إحدى الأقاليم بطلب إعفاء إلى هيئة تدابير الصحة النباتية للسماح لأحد الأعضاء في إقليمها بشغل ولاية إضافية. فيجوز في هذه الحالة أن يشغل العضو ولاية إضافية. كما ويجوز للأقاليم تقديم طلبات لإعفاءات إضافية للعضو نفسه في كل ولاية على حدة. ولا تُحسب الولايات الجزئية التي يشغلها الأعضاء البديلون ولاية كاملة لأغراض هذه اللائحة".

[9] مقتطف من تقرير الدورة السابعة (2012) لهيئة تدابير الصحة النباتية، المرفق 4: قرارات هيئة تدابير الصحة النباتية بشأن تحسين عملية وضع المعايير، القرار 21.

"يجب على هيئة تدابير الصحة النباتية أن تسمح بترتيب ولايات أعضاء لجنة المعايير، كما يتوجب على الأقاليم تشجيع هذه الخطوة، لضمان استمرارية الخبرة".

[10] وتجدر الإشارة إلى أن الهيئة وافقت، في دورتها الثامنة (2013)، على أن مدة ولاية أعضاء لجنة المعايير تنتهي، اعتبارًا من عام 2014، بعد اجتماع مجموعة العمل المؤلفة من سبعة أعضاء التابعة للجنة المعايير، والذي يُعقد عادة في شهر مايو/أيار.

[11] ويتعيّن على الهيئة المصادقة على تسعة عشر عضوًا في لجنة المعايير تنتهي ولايتهم في عام 2024 أو لا تزال مناصبهم شاغرة (انظر الملحق 1-ألف):

- ثلاثة أعضاء من إقليم أفريقيا؛
- وثلاثة أعضاء من إقليم آسيا؛
- وثلاثة أعضاء من إقليم أوروبا؛
- وعضوان من إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي؛
- وأربعة أعضاء من إقليم الشرق الأدنى؛
- وعضوان من إقليم أمريكا الشمالية؛
- وعضوان من إقليم المحيط الهادئ؛

[12] ويجوز انتخاب الأعضاء الحاليين في لجنة المعايير الذين شارفت ولايتهم الأولى على الانتهاء لولاية أخرى.

[13] ويتعيّن على الهيئة المصادقة على تسعة أعضاء بديلين محتملين في لجنة المعايير تنتهي مدة ولايتهم في عام 2024 أو لا تزال مناصبهم شاغرة (انظر الملحق 1-باء):

- عضو واحد من إقليم آسيا؛
- عضو واحد من إقليم أوروبا؛
- وعضوان من إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي؛
- عضو واحد من إقليم الشرق الأدنى؛
- عضو من إقليم أمريكا الشمالية؛
- وعضوان من إقليم المحيط الهادئ؛

[14] وبالإضافة إلى المصادقة على الأعضاء البديلين، ينبغي للهيئة أن تصادق أيضًا على الترتيب الذي ستتم على أساسه دعوة الأعضاء البديلين المحتملين في كل إقليم. وينبغي للهيئة أن تأخذ علمًا بأن الأعضاء الحاليين في لجنة المعايير الذين شارفت ولايتهم الأولى على الانتهاء مؤهلون لإعادة تعيينهم.

#### التوصيات:

إنّ هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (1) الأخذ علمًا بالأعضاء الحاليين في لجنة المعايير كما هو مبين في الملحق 1 ألف ومن يمكن أن يحلّ محلّهم في لجنة المعايير كما هو مبين في الملحق 1 باء؛
- (2) المصادقة على الأعضاء الجدد ومن يمكن أن يحلّ محلّهم، حسبما هو مناسب؛
- (3) المصادقة على الترتيب الذي ستتم على أساسه دعوة الأعضاء البديلين بالنسبة إلى كل إقليم.

## الملحق 1 ألف - الأعضاء في لجنة المعايير

الإقليم/ الوظيفة	البلد	الاسم، وعنوان المراسلة، ورقم الهاتف	تأكيد العضوية <sup>3</sup>	تاريخ انتهاء الولاية
أفريقيا	جمهورية الكونغو	السيدة <b>Alphonsine LOUHOARI TOKOZABA</b>	الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الثانية / ثلاث سنوات (2)	2024
	ملاوي	السيد <b>David KAMANGIRA</b>	الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016) الدورة الرابعة عشرة للهيئة (2019) الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022) الولاية الثالثة / ثلاث سنوات (2)	2025
	كينيا	السيد <b>Theophilus Mwendwa MUTUI</b>	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الأولى / ثلاث سنوات (2)	2024
غانا	السيد <b>Prudence Tonator ATTIPOE</b>	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الأولى / ثلاث سنوات (2)	2024	
جمهورية كوريا	السيدة <b>Mi Chi YEA</b>	عضو بديل عن السيدة <b>Chonticha RAKKRAI</b> الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021)	2025	

<sup>3</sup> يشير الرقم الوارد بين قوسين إلى المعايير المستخدمة لترتيب المشاركين بحسب الأولوية في ما يخص تلقي مساعدة السفر من أجل حضور الاجتماعات التي تنظمها أمانة الاتفاقية الدولية عند التوقيع على بيان الالتزام: (0) لا يوجد تمويل، (1) تذكرة الطيران فقط، (2) تمويل كامل (<https://www.ippc.int/publications/criteria-used-prioritizing-participants-receive-travel-assistance-attend-meetings>)

	الولاية الأولى / ثلاث سنوات (0)			آسيا
2024	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الأولى / ثلاث سنوات (2)	السيد <b>Gerald Glenn F.PANGANIBAN</b>	الفلبين	
2024	الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الثانية/ ثلاث سنوات (0)	السيد <b>Masahiro SAI</b>	اليابان	
2024	الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الثانية/ ثلاث سنوات (0)	السيد <b>Xiaodong FENG</b>	الصين	
2024	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الأولى/ ثلاث سنوات (0)	السيد <b>Harry ARIJS</b>	الاتحاد الأوروبي	
2025	الدورة الرابعة عشرة للهيئة (2019) الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022) الولاية الثانية/ ثلاث سنوات (0)	السيدة <b>Mariangela CIAMPITTI</b>	إيطاليا	أوروبا
2024	عضو بديل عن السيد <b>Sam Bishop</b> الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الثانية/ ثلاث سنوات (0)	السيد <b>Stavroula IOANNIDOU</b>	اليونان	

2024	الدورة الأولى للهيئة (2006) الدورة الرابعة للهيئة (2009) الدورة الثانية عشرة للهيئة (2017) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الرابعة/ ثلاث سنوات (0)	السيد <b>David</b> <b>OPATOWSKI</b>	إسرائيل	
2025	الدورة الرابعة عشرة للهيئة (2019) الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022) الولاية الثانية/ ثلاث سنوات (0)	السيد <b>André Felipe</b> <b>C. P. da SILVA</b>	البرازيل	أمريكا اللاتينية والبحر الكاربي
2024	الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الثانية/ ثلاث سنوات (1)	السيد <b>Hernando</b> <b>Morera</b> <b>GONZÁLEZ</b>	كوستاريكا	
2025	الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022) الولاية الأولى/ ثلاث سنوات (0)	السيد <b>Matías</b> <b>GONZALEZ</b> <b>BUTTERA</b>	الأرجنتين	
2024	الدورة العاشرة للهيئة (2015) الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الثالثة/ ثلاث سنوات (0)	السيد <b>Álvaro</b> <b>SEPÚLVEDA</b> <b>LUQUE</b>	شيلي	

2024	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الأولى / ثلاث سنوات (2)	السيد نادر البدري	جمهورية مصر العربية	الشرق الأدنى
2024	عضو بديل عن السيد محمد حبيب بن جمعة (تونس) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الأولى / ثلاث سنوات	السيد إياد محمد	الجمهورية العربية السورية	
2024	الدورة العاشرة للهيئة (2015) الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018) الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الثالثة / ثلاث سنوات (0)	السيدة Marina ZLOTINA	الولايات المتحدة الأمريكية	أمريكا الشمالية
2024	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الأولى / ثلاث سنوات (0)	السيد Steve CÔTE	كندا	
2025	الدورة الرابعة عشرة للهيئة (2019) الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022) الولاية الثانية / ثلاث سنوات (0)	السيدة Joanne WILSON	نيوزيلندا	جنوب غرب المحيط الهادئ
2024	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الأولى / ثلاث سنوات (0)	السيدة Sophie PETERSON	أستراليا	

## الملحق 1 باء - الأعضاء البديلون المحتملون في لجنة المعايير

تشير الأسطر باللون الرمادي إلى الأعضاء الذين تنتهي ولايتهم في عام 2024 أو إلى شغور المنصب

الإقليم/ الوظيفة	البلد	الاسم، وعنوان المراسلة، ورقم الهاتف	تأكيد العضوية	تاريخ انتهاء الولاية
أفريقيا	سيراليون	السيدة <b>Raymonda JOHNSON</b>	الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022)	2025
	تنزانيا	السيد <b>Benignus Valentine NGOWI</b>	الدورة السادسة عشرة (2022)	2025
آسيا	الهند	السيد الدكتور <b>J.P.Singh</b>	الدورة السابعة عشرة (2023)	2025
	2	(عضو بديل ثانٍ) شاغر		
أوروبا	الاتحاد الروسي	السيد <b>Kostantin KORNEV</b>	الدورة الرابعة عشرة للهيئة (2019) الدورة السادسة عشرة للهيئة (2022) الولاية الثانية/ ثلاث سنوات	2025
	2	(عضو بديل ثانٍ) شاغر		
أمريكا اللاتينية والبحر الكاربي	الأرجنتين	السيدة <b>Melisa Graciela NEDILSKYJ</b>	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الأولى/ ثلاث سنوات	2024
	2	(عضو بديل ثانٍ) شاغر		

2026	الدورة السابعة عشرة للهيئة (2023) الولاية الأولى / ثلاث سنوات	السيد <b>دريس باريك</b>	المغرب	الشرق الأدنى
		(عضو بديل ثان) شاغر	2	
2024	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الأولى / ثلاث سنوات	السيد <b>Rajesh RAMARATHNAM</b>	كندا	أمريكا الشمالية
2025	الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016) الدورة الرابعة عشرة للهيئة (2019) الدورة السادسة عشرة للهيئة الولاية الثالثة / ثلاث سنوات	السيدة <b>Stephanie DUBON</b>	الولايات المتحدة الأمريكية	
2024	الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2021) الولاية الأولى / ثلاث سنوات	السيدة <b>Susie COLLINS</b>	أستراليا	جنوب غرب البحر الهادئ
		(عضو بديل ثان) شاغر		